

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 18 GIUGNO 2018

(proposta dalla G.C. 11 maggio 2018)

Sessione del Rendiconto

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente VERSACI Fabio ed alla Sindaca APPENDINO Chiara, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALBANO Daniela	GIACOSA Chiara	MENSIO Federico
AMORE Monica	GIOVARA Massimo	NAPOLI Osvaldo
ARTESIO Eleonora	GOSETTO Fabio	PAOLI Maura
AZZARÀ Barbara	GRIPPO Maria Grazia	RICCA Fabrizio
BUCCOLO Giovanna	IARIA Antonino	RUSSI Andrea
CANALIS Monica	IMBESI Serena	SGANGA Valentina
CARRETTO Damiano	LAVOLTA Enzo	SICARI Francesco
CHESSA Marco	LO RUSSO Stefano	TEVERE Carlotta
CURATELLA Cataldo	LUBATTI Claudio	TISI Elide
FERRERO Viviana	MAGLIANO Silvio	TRESSO Francesco
FORNARI Antonio	MALANCA Roberto	

In totale, con il Presidente e la Sindaca, n. 34 presenti, nonché gli Assessori e le Assessore:  
FINARDI Roberto - GIUSTA Marco - LAPIETRA Maria - LEON Francesca Paola -  
MONTANARI Guido - PATTI Federica - PISANO Paola - ROLANDO Sergio - SACCO  
Alberto - SCHELLINO Sonia - UNIA Alberto.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CARRETTA Domenico - FASSINO Piero -  
FOGLIETTA Chiara - MONTALBANO Deborah - MORANO Alberto - POLLICINO Marina  
- ROSSO Roberto.

Con la partecipazione del Segretario Generale PENASSO dr. Mauro.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: RENDICONTO DELLA GESTIONE PER L'ESERCIZIO 2017.

Proposta dell'Assessore Rolando, comprensiva dell'emendamento approvato nella presente seduta.

Visto il D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e s.m.i. e richiamando, in particolare, l'articolo 227 "Rendiconto della Gestione".

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale del 3 maggio 2017 (mecc. 2017-00884/024), con cui è stato approvato il Bilancio di Previsione Finanziario per l'esercizio 2017-2019.

Visto il Conto del Tesoriere, redatto su modello di cui all'allegato n. 17 al D.Lgs. 118/2011 e s.m.i., ai sensi dell'articolo 226 comma 2 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i..

Vista la determinazione del 2 maggio 2018 (mecc. 2018 01589/024) con la quale si è proceduto alla eliminazione dei residui attivi dal Rendiconto 2017 con le prescritte idonee motivazioni.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale dell'11 maggio 2018 (mecc. 2018 01610/024) con la quale si è provveduto al riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi per l'esercizio finanziario 2017.

Richiamata la deliberazione del Consiglio Comunale del 20 luglio 2015 (mecc. 2015 02888/024) "Criteri e modalità di ripiano del maggiore disavanzo derivante dal riaccertamento straordinario dei residui e dal primo accantonamento al fondo crediti dubbia esigibilità di cui all'articolo 3 comma 7 del D.Lgs. n. 118/2011", con la quale, ai sensi dell'articolo 3 comma 16, del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i. ed in ottemperanza alle modalità fissate con Decreto del Ministero dell'Economia e Finanze del 2 aprile 2015, si era ritenuto di dover procedere al ripiano del maggior disavanzo derivante dall'applicazione dei nuovi principi contabili di Euro 336.021.760,22 in numero 30 annualità, ossia sino al 31 dicembre 2044, per un importo annuo pari ad Euro 11.200.725,35.

Rilevato che il disavanzo della gestione 2016 risultava pari ad Euro 304.758.101,32 ed era, quindi, migliorativo rispetto all'obiettivo atteso, il cui risultato indispensabile, costituito dall'avvenuto ripiano di Euro 11.200.725,35, avrebbe dovuto evidenziare un esito pari ad almeno Euro 313.620.309,52.

Con il Rendiconto 2016 si era ravvisata l'opportunità, nel rispetto del principio contabile della prudenza, di utilizzare il suddetto maggior recupero del disavanzo, pari ad Euro 8.862.208,20 non per rideterminare le quote annue restanti del piano di rientro, ma a garanzia dei recuperi delle annualità successive. Tale importo sommato al maggior recupero del disavanzo risultante dal rendiconto 2015 pari ad Euro 18.057.803,10, in sede di rendiconto 2016 è stato accantonato tra la voce "altri accantonamenti" nel rispetto delle indicazioni della Sezione Regionale della Corte dei Conti.

Si precisa inoltre, in relazione ai contratti derivati, che attenendosi alle indicazioni della Corte dei Conti, la Città, tra gli "altri accantonamenti" del Rendiconto 2017, ha inserito l'importo della differenza positiva dei flussi finanziari 2017 provenienti dai contratti derivati, pari ad Euro

1.950.691,28 e che alla data del 31 dicembre 2017 tale fondo ammonta ad Euro 8.353.652,19.

La gestione dell'esercizio 2017, quindi, dopo gli accantonamenti sopra descritti, evidenzia un risultato di amministrazione di Euro 418.390.025,84. A questo risultato si aggiungono accantonamenti per Euro 633.188.391,06, una parte vincolata di Euro 70.456.916,51 oltre ad una parte destinata agli investimenti di Euro 1.810.041,93. Complessivamente, quindi, la parte disponibile risulta essere di Euro -287.065.323,66, così come si evince dal seguente prospetto:

		GESTIONE		
		RESIDUI	COMPETENZA	TOTALE
Fondo cassa al 1 gennaio 2017				0,00
RISCOSSIONI	(+)	302.650.661,20	1.944.402.529,80	2.247.053.191,00
PAGAMENTI	(-)	393.475.211,99	1.853.577.979,01	2.247.053.191,00
SALDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2017	(=)			0,00
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre 2017	(-)			0,00
FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2017	(=)			0,00
RESIDUI ATTIVI	(+)	980.909.630,64	436.445.895,18	1.417.355.525,82
di cui derivanti da accertamenti di tributi effettuati sulla base della stima del Dipartimento delle Finanze		21.230.858,14		21.230.858,14
RESIDUI PASSIVI	(-)	447.408.841,36	403.338.004,83	850.746.846,19
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE CORRENTI	(-)			51.576.597,79
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE IN CONTO CAPITALE	(-)			96.642.056,00
RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2017 (A)	(=)			418.390.025,84

Composizione del risultato di amministrazione al 31 dicembre 2017:				
Parte accantonata				
Fondo crediti di dubbia esigibilità al 31/12/2017				576.970.344,81
Fondo perdite società partecipate al 31/12/2017				275.867,00
Fondo contenzioso al 31/12/2017				41.808,32
Altri accantonamenti				55.900.370,93
Totale parte accantonata (B)				633.188.391,06

Parte vincolata				
Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili				11.766.567,81
Vincoli derivanti da trasferimenti				33.835.983,75
Vincoli derivanti dalla contrazione di mutui				22.394.375,21
Vincoli formalmente attribuiti dall'ente				2.459.989,74
Altri vincoli				
Totale parte vincolata (C)				70.456.916,51
Parte destinata agli investimenti				1.810.041,93
Totale parte destinata agli investimenti (D)				1.810.041,93
Totale parte disponibile (E=A-B-C-D)				-287.065.323,66

Rilevato che il disavanzo della gestione 2017 risulta pari ad Euro 287.065.323,66 ed è, quindi, migliorativo rispetto all'obiettivo atteso, il cui risultato indispensabile costituito dall'avvenuto ripiano di Euro 33.602.174,05 (pari a tre annualità a partire dall'esercizio 2015 ciascuna di Euro 11.200.725,35) avrebbe dovuto evidenziare un esito pari ad Euro 302.419.584,17.

Allo stesso modo, come avvenuto per gli esercizi 2015/2016, si ravvisa l'opportunità, nel rispetto del principio contabile della prudenza, di utilizzare il maggior recupero del disavanzo pari ad Euro 15.354.260,51 non per la rideterminazione della quota restante del piano di rientro, ma a garanzia dei recuperi delle annualità successive, accantonandola tra gli "altri accantonamenti" nel rispetto delle indicazioni della Sezione Regionale della Corte dei Conti.

Di dare atto che il risultato di amministrazione, dopo l'accantonamento sopra descritto, risulta dal seguente prospetto:

		GESTIONE		
		RESIDUI	COMPETENZA	TOTALE
Fondo cassa al 1 gennaio 2017				0,00
RISCOSSIONI	(+)	302.650.661,20	1.944.402.529,80	2.247.053.191,00
PAGAMENTI	(-)	393.475.211,99	1.853.577.979,01	2.247.053.191,00
SALDO DI CASSA AL 31/12/2017	(=)			0,00
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31/12/2017	(-)			0,00
FONDO DI CASSA AL 31/12/2017	(=)			0,00
RESIDUI ATTIVI	(+)	980.909.630,64	436.445.895,18	1.417.355.525,82
di cui derivanti da accertamenti di tributi effettuati sulla base della stima del Dipartimento delle Finanze		21.230.858,14		21.230.858,14

RESIDUI PASSIVI	(-)	447.408.841,36	403.338.004,83	850.746.846,19
F.P.V. PER SPESE CORRENTI	(-)			51.576.597,79
F.P.V. PER SPESE IN C/CAPITALE	(-)			96.642.056,00
RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2017 (A)	(=)			418.390.025,84
Composizione del risultato di amministrazione al 31 dicembre 2017:				
Parte accantonata				
Fondo crediti di dubbia esigibilità al 31/12/2017				576.970.344,81
Fondo perdite società partecipate al 31/12/2017				275.867,00
Fondo contenzioso al 31/12/2017				41.808,32
Altri accantonamenti				71.254.631,44
Totale parte accantonata (B)				648.542.651,57
Parte vincolata				
Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili				11.766.567,81
Vincoli derivanti da trasferimenti				33.835.983,75
Vincoli derivanti dalla contrazione di mutui				22.394.375,21
Vincoli formalmente attribuiti dall'ente				2.459.989,74
Altri vincoli				
Totale parte vincolata (C)				70.456.916,51
Parte destinata agli investimenti				1.810.041,93
Totale parte destinata agli investimenti (D)				1.810.041,93
Totale parte disponibile (E=A-B-C-D)				-302.419.584,17

Rilevato che ai sensi dell'articolo 2 del D.Lgs. n. 118/2001 gli Enti Locali affiancano alla contabilità finanziaria la contabilità economico-patrimoniale integrata, con fini conoscitivi.

Dato pertanto atto che il rendiconto dell'esercizio 2017 comprendente il conto economico e lo stato patrimoniale, redatti secondo il principio contabile allegato 4/3 al D.Lgs. n. 118/2011, presenta le seguenti risultanze finali:

CONTO ECONOMICO: UTILE D'ESERCIZIO EURO 117.409.638,95

CONTO DEL PATRIMONIO: PATRIMONIO NETTO EURO 3.553.327.175,72.

Visto il Decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze del 23 dicembre 2009 relativo alle modalità di pubblicazione dei dati SIOPE nei rendiconti.

Rilevato che, con deliberazione del Consiglio Comunale 11 settembre 2017 (mecc. 2017 02739/024), avente ad oggetto "Bilancio di Previsione Finanziario 2017-2018-2019. Salvaguardia degli equilibri di bilancio ex articolo 193 del D.Lgs. n. 267/2000", si è provveduto all'equilibrio della gestione di competenza 2017 e che, a seguito della ricognizione effettuata, non era emersa la necessità di assumere provvedimenti per il ripiano dei debiti di cui all'articolo 194 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. (allegato 9), situazione confermata in occasione dell'approvazione dell'ultima variazione di bilancio.

Visto il piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio riferiti al Rendiconto dell'esercizio 2017, previsti dal Decreto del Ministero dell'Interno del 22 dicembre 2015.

Vista la relazione contenente l'elenco di tutte le consulenze e gli incarichi professionali affidati nell'anno 2017 (allegato 7), di cui al comma 11, dell'articolo 39 dello Statuto Comunale.

Preso atto dell'albo dei beneficiari di provvidenze di natura economica relativo all'anno 2017 (allegato 4), redatto ai sensi del vigente Statuto.

Visto l'articolo 16, comma 26, del Decreto Legge 13 agosto 2011 n. 138, convertito, con modificazioni, nella Legge 14 settembre 2011 n. 148 e dal Decreto del Ministro dell'Interno di concerto con il Ministro dell'Economia e delle Finanze del 23 gennaio 2012, relativo alle spese di rappresentanza sostenute dagli Organi di Governo dell'Ente nell'anno 2017 (allegato 8).

Dato altresì atto che, visti gli esiti dell'attività di ricognizione dei programmi di cui all'articolo 147 ter del Testo Unico Enti Locali e 41 del Regolamento per la disciplina dei controlli interni della Città di Torino, svolta attraverso le metodologie di controllo strategico in uso, devono ritenersi sostanzialmente confermate le Linee programmatiche di mandato approvate dal Consiglio Comunale con deliberazione del 28 luglio 2016 (mecc. 2016 03358/002), tenuto conto di quanto indicato nella Relazione della Giunta Comunale allegata al Rendiconto che il presente provvedimento approva.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Vista la Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'articolo 239 lettera d) del D.Lgs. 267/2000 (all. 11 - n.           );

Dato atto che i pareri di cui all'articolo 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di approvare il Rendiconto dell'esercizio 2017 composto dal Conto del Bilancio, Conto economico e dallo Stato Patrimoniale, così come previsto dall'allegato n. 10 del D.Lgs. 118/2001 e s.m.i. (all. 1 - n. ) comprensivo dei prospetti SIOPE, di cui all'articolo 2 comma 1 del Decreto del Ministero dell'Economia e Finanze del 23 dicembre 2009, del piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio come previsti dal Decreto del Ministero degli Interni del 22 dicembre 2015, dei parametri di deficit strutturale come previsti dal Decreto del Ministero del 18 febbraio 2013, e dei nuovi parametri di deficit strutturale così come previsti dall'atto di indirizzo del Ministero dell'Interno del 20 febbraio 2018, che evidenzia i seguenti risultati:

		GESTIONE		
		RESIDUI	COMPETENZA	TOTALE
Fondo cassa al 1 gennaio 2017				0,00
RISCOSSIONI	(+)	302.650.661,20	1.944.402.529,80	2.247.053.191,00
PAGAMENTI	(-)	393.475.211,99	1.853.577.979,01	2.247.053.191,00
SALDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2017	(=)			0,00
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre 2017	(-)			0,00
FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2017	(=)			0,00
RESIDUI ATTIVI	(+)	980.909.630,64	436.445.895,18	1.417.355.525,82
di cui derivanti da accertamenti di tributi effettuati sulla base della stima del Dipartimento delle Finanze		21.230.858,14		21.230.858,14
RESIDUI PASSIVI	(-)	447.408.841,36	403.338.004,83	850.746.846,19
F.P.V. PER SPESE CORRENTI	(-)			51.576.597,79
F.P.V. PER SPESE IN CONTO CAPITALE	(-)			96.642.056,00
RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE AL 31 DICEMBRE 2017 (A)	(=)			418.390.025,84
Composizione del risultato di amministrazione al 31 dicembre 2017:				

Parte accantonata				
Fondo crediti di dubbia esigibilità al 31/12/2017				576.970.344,81
Fondo perdite società partecipate al 31/12/2017				275.867,00
Fondo contenzioso al 31/12/2017				41.808,32
Altri accantonamenti				71.254.631,44
Totale parte accantonata (B)				648.542.651,57
Parte vincolata				
Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili				11.766.567,81
Vincoli derivanti da trasferimenti				33.835.983,75
Vincoli derivanti dalla contrazione di mutui				22.394.375,21
Vincoli formalmente attribuiti dall'ente				2.459.989,74
Altri vincoli				
Totale parte vincolata (C)				70.456.916,51
Parte destinata agli investimenti				1.810.041,93
Totale parte destinata agli investimenti (D)				1.810.041,93
Totale parte disponibile (E=A-B-C-D)				-302.419.584,17

CONTO ECONOMICO: UTILE D'ESERCIZIO EURO 117.409.638,95

CONTO DEL PATRIMONIO: PATRIMONIO NETTO EURO 3.553.327.175,72;

- 2) di confermare il ripiano del maggior disavanzo derivante dall'applicazione dei nuovi principi contabili nelle restanti 27 annualità, ossia, sino al 31 dicembre 2044 come previsto dall'articolo 3 comma 16 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i. ed in ottemperanza alle modalità fissate con Decreto del Ministero dell'Economia e Finanze del 2 aprile 2015 nell'importo annuo di Euro 11.200.725,35, pur evidenziando che il ripiano emergente dalla gestione 2017 risulta superiore di Euro 15.354.260,51 rispetto al piano di rientro programmato;
- 3) di utilizzare il maggior recupero del disavanzo, sia quello del 2015 e del 2016 pari ad Euro 26.920.011,30, sia quello del 2017 pari ad Euro 15.354.260,51, per un totale complessivo di Euro 42.274.271,81, non per la rideterminazione della quota restante del piano di rientro, ma a garanzia dei recuperi delle prossime annualità, accantonandoli tra gli "altri accantonamenti" nel rispetto delle indicazioni della Sezione Regionale della Corte dei Conti;
- 4) di dare atto che nel Bilancio di Previsione 2018-2020, approvato dal Consiglio Comunale in data 10 aprile 2018 (mecc. 2018 00761/024), si è provveduto ad iscrivere un Fondo a

copertura della quota annuale di maggior disavanzo pari ad 1/30 di Euro 336.021.760,22, ossia Euro 11.200.725,35 con impegno a confermarne lo stanziamento nei bilanci futuri, salva la verifica annuale del bilancio da effettuarsi ai sensi dell'articolo 4 del Decreto Ministeriale 2 aprile 2015;

- 5) di approvare la Relazione della Giunta Comunale di cui all'articolo 11 comma 4 del D.Lgs. n. 118/2011 e s.m.i. (all. 2 - n. ) contenente:
  - volume I: Relazione sulla Gestione;
  - volume II: Elenco analitico delle quote accantonate, e della parte destinata agli investimenti vincolate del risultato di amministrazione;
  - volume III: Altre informazioni riguardanti i risultati della gestione richiesti dalla Legge o necessarie per l'interpretazione del Rendiconto, nonché il Referto del Controllo di Gestione;
- 6) di approvare ai sensi, del vigente Statuto della Città di Torino:
  - la Relazione sull'Attuazione del Programma Annuale dell'Amministrazione (all. 3 - n. );
  - l'albo dei beneficiari di provvidenze di natura economica D.P.R. n. 118 del 7 aprile 2000 (all. 4 - n. );
  - lo stato di attuazione al 31 dicembre 2017 del Programma Triennale delle Opere Pubbliche (all. 5- n. );
- 7) di dare atto che con deliberazione della Giunta Comunale del 11 maggio 2018 (mecc. 2018 01610/024) è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi e con determinazione del 2 maggio 2018 (mecc. 2018 01589/024) si è proceduto alla eliminazione dei residui attivi dal Rendiconto 2017 (all. 6 - n. );
- 8) di dare inoltre atto che al Rendiconto della gestione sono allegati:
  - l'elenco delle consulenze ed incarichi professionali (all. 7 - n. );
  - l'elenco delle spese di rappresentanza sostenute dagli Organi di Governo dell'Ente nell'anno 2017 (all. 8 - n. );
  - la deliberazione del Consiglio Comunale 11 settembre 2017 (mecc. 2017 02739/024), avente ad oggetto "Bilancio di Previsione Finanziario 2017-2018-2019. Salvaguardia degli equilibri di bilancio ex articolo 193 del D.Lgs. n. 267/2000" (all. 9 - n. );
  - l'elenco dei residui attivi e passivi provenienti dagli esercizi anteriori a quello di competenza, distintamente per esercizio di provenienza e per capitolo (all. 10 - n. );
- 9) di dare atto che non sono stati assunti provvedimenti per il riconoscimento di debiti di cui all'articolo 194 del T.U.E.L.;
- 10) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i..

L'ASSESSORE AL BILANCIO,  
TRIBUTI, PERSONALE E PATRIMONIO  
F.to Rolando

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

---

IL DIRETTORE FINANZIARIO

F.to Lubbia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO

F.to Lubbia

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo degli emendamenti approvati nella presente seduta.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Canalis Monica, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Lubatti Claudio, Ricca Fabrizio, Tisi Elide, Tresso Francesco

PRESENTI 25

VOTANTI 25

FAVOREVOLI 23:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Gosetto Fabio, Iaria Antonino, la Vicepresidente Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Paoli Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, Sicari Francesco, Tevere Carlotta, il Presidente Versaci Fabio

CONTRARI 2:

Magliano Silvio, Napoli Osvaldo

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Canalis Monica, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Lubatti Claudio, Ricca Fabrizio, Tisi Elide, Tresso Francesco

PRESENTI 25

VOTANTI 25

FAVOREVOLI 23:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Gosetto Fabio, Iaria Antonino, la Vicepresidente Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Paoli Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, Sicari Francesco, Tevere Carlotta, il Presidente Versaci Fabio

CONTRARI 2:

Magliano Silvio, Napoli Osvaldo

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:

allegato 1 [Testo coordinato con gli emendamenti approvati, ai sensi articolo 44 comma 2 del Regolamento Consiglio Comunale] - allegato 2 [Testo coordinato con gli emendamenti approvati, ai sensi articolo 44 comma 2 del Regolamento Consiglio Comunale] - allegato 3 - allegato 4 - allegato 5 - allegato 6 - allegato 7 - allegato 8 - allegato 9 - allegato 10 - allegato 11.

---

In originale firmato:

IL SEGRETARIO  
Penasso

IL PRESIDENTE  
Versaci

---

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

---

La presente deliberazione:

- a) ai sensi dell'articolo 124, comma 1, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dal 22 giugno 2018 al 6 luglio 2018;
- b) ai sensi dell'articolo 134, comma 3, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è divenuta esecutiva in data 2 luglio 2018, dopo il decimo giorno dalla pubblicazione.

Torino, 9 luglio 2018.

IL DIRETTORE

Dr. Flavio Roux

